

Lingue e Letterature Europee

LAUREA MAGISTRALE LM-37

IL CORSO DI LAUREA

Il corso fornisce una preparazione specialistica in due dei principali ambiti linguistico-letterari di matrice europea (inglese, francese, spagnolo, tedesco), cui fanno da complemento insegnamenti fondamentali di linguistica italiana, glottodidattica e micro-lingue, traduttologia, storia. Il corso di studi prevede due curricula che permettono agli studenti di diversificare il proprio percorso in base a interessi e obiettivi professionali specifici. Il curriculum in Lingue e Letterature Europee offre una formazione culturale e linguistica di alto livello per operare nel settore professionale dell'insegnamento linguistico-letterario.

OBIETTIVI

I laureati in Lingue e Letterature Moderne e Traduzione Interculturale:

- › possiedono competenze di livello C2 del Quadro Comune Europeo di Riferimento in due lingue diverse dall'italiano
- › conoscono gli strumenti teorici e applicativi per l'analisi linguistica, la traduttologia e la didattica delle lingue
- › hanno una conoscenza avanzata in storia della letteratura e della cultura nelle civiltà europee

I laureati nel curriculum di Lingue e Letterature Europee, inoltre:

- › possiedono competenze e abilità avanzate di traduzione sia letteraria sia nei linguaggi specialistici medico, giuridico, economico-commerciale e tecnico-industriale
- › possiedono competenze e abilità interculturali per la gestione di processi di intermediazione linguistica e culturale

DIDATTICA

Gli obiettivi didattici sono raggiunti attraverso un bilanciato equilibrio di lezioni a distanza, incontri seminariali, laboratori di traduzione e uso di materiale audiovisivo. La verifica dei risultati attesi nell'apprendimento linguistico è effettuata attraverso un monitoraggio continuo durante lo svolgimento dei corsi, nonché attraverso prove d'esame scritte

e/o orali. Tutti i curricula del corso di studi prevedono lo sviluppo di competenze e conoscenze linguistiche e letterarie in ciascuna delle due annualità di studio, nonché il conseguimento di obiettivi formativi specifici nell'ambito della linguistica italiana, della teoria e storia della traduzione e della glottodidattica. Il curriculum in Lingue e Letterature Europee si caratterizza per l'ulteriore svolgimento di attività formative nella letteratura europea prescelta e nella relativa filologia, per insegnamenti di comparatistica e di ambito storico-geografico-antropologico nonché per lo sviluppo di competenze e conoscenze linguistiche in una seconda lingua europea.

SBOCCHI OCCUPAZIONALI E PROFESSIONALI

Il corso fornisce una consolidata formazione culturale e linguistica che rende possibile il flessibile adeguamento del laureato a una pluralità di mansioni professionali negli ambiti della traduzione tecnica e letteraria, della didattica, della comunicazione e dei servizi dell'interculturalismo e dell'internazionalizzazione nonché in attività dell'area economico-finanziaria, turistico-culturale, istituzionale e socio-culturale. Il curriculum in Lingue e Letterature Europee forma in particolare al profilo di formatore o insegnante di ambito linguistico-letterario e permette di accedere alla classe di abilitazione e concorso per l'insegnamento A-22 (lingue e culture straniere nell'istruzione secondaria di primo e secondo grado).

Piano di studi



I	Insegnamento	CFU
	Teoria e storia della traduzione	9
	Due insegnamenti a scelta tra	
	Lingua e traduzione francese IV	12
	Lingua e traduzione inglese IV	12
	Lingua e traduzione spagnola IV	12
	Lingua e traduzione tedesca IV	12
	Un insegnamento a scelta tra	
	Letteratura francese IV	9
	Letteratura inglese IV	9
	Letteratura spagnola IV	9
	Letteratura tedesca IV	9
	Un insegnamento a scelta tra	
	Storia moderna	6
	Storia contemporanea	6
	Antropologia culturale	6
	Geografia economico-politica dell'Unione europea	6
	Didattica e pedagogia speciale	6
	A scelta dello studente (affini non sostenuti in precedenza)	12
II	Insegnamento	CFU
	Linguistica italiana	6
	Glottodidattica, microlingue e linguistica educativa	6
	Critica letteraria e letterature comparate	6
	Un insegnamento a scelta tra	
	Lingua e traduzione francese V	6
	Lingua e traduzione inglese V	6
	Lingua e traduzione spagnola V	6
	Lingua e traduzione tedesca V	6
	Un insegnamento a scelta tra	
	Letteratura francese V	6
	Letteratura inglese V	6
	Letteratura spagnola V	6
	Letteratura tedesca V	6
	Un insegnamento a scelta tra	
	Filologia germanica	6
	Filologia e linguistica romanza	6

Laboratorio di scrittura e revisione dei testi per l'ambiente digitale	2
Tirocini (e/o laboratori)	4
Prova finale	18
Insegnamenti a scelta dello studente	
Lingua e traduzione francese IV	12
Lingua e traduzione inglese IV	12
Lingua e traduzione spagnola IV	12
Lingua e traduzione tedesca IV	12
Letteratura italiana	6
Filologia germanica	6
Filologia e linguistica romanza	6
Civiltà e cultura classica II	6
Letteratura francese V	6
Letteratura inglese V	6
Letteratura spagnola V	6
Letteratura tedesca V	6
Storia contemporanea	6
Storia moderna	6
Didattica della lingua madre, seconda e straniera	6
Didattica e pedagogia speciale	6
Tecnologie per la traduzione e l'apprendimento linguistico	6
Antropologia culturale	6
Linguistica applicata	6
Linguistica e sociolinguistica	6
Geografia economico-politica dell'Unione europea	6
Teoria dei linguaggi e geometria delle opposizioni	6
Letteratura e cultura ebraica	6
Laboratori a scelta	
Laboratorio di scrittura	2
Fonetica	2
Laboratorio di interculturalità	2
Laboratorio di ricerca bibliografica	2
Laboratorio di pedagogia della cittadinanza multiscalare	2
Laboratorio su la storia dei valori europei e della carta dei diritti fondamentali dell'Unione Europea	4